

การเขียนเอกสารอ้างอิงทางวิชาการ
รูปแบบแวนคูเวอร์ (Vancouver Style)

ทิพวรรณ สุขรวย

บรรณารักษ์

ห้องสมุดคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

2557

การเขียนเอกสารอ้างอิงทางวิชาการรูปแบบแวนคูเวอร์ (Vancouver Style)

ทิพวรรณ สุขรววย*¹

การเขียนเอกสารทางวิชาการ ผู้เขียนจะต้องมีการค้นคว้ารวบรวมสารสนเทศจากแหล่งต่างๆ ทั้งที่เป็นสิ่งพิมพ์และสื่ออิเล็กทรอนิกส์ เช่น หนังสือ วารสาร เอกสารการวิจัย ซีดีรอม (CD-ROM) เอกสารหรือบทความบนอินเทอร์เน็ต เป็นต้น หากในการเรียบเรียงมีการนำข้อมูลของผู้อื่นมาประกอบ ผู้เขียนควรอ้างอิงแหล่งที่มาของข้อมูลที่มีรายละเอียดชัดเจนเพื่อที่ผู้เขียนสามารถสืบค้นเพื่อตรวจสอบความถูกต้องและค้นคว้าเพิ่มเติมและเพื่อต่อยอดการศึกษาในเรื่องที่อ้างอิงนั้นๆ นอกจากนี้รายการอ้างอิงยังเป็นหลักฐานแสดงถึงความน่าเชื่อถือของผลงานด้วย ดังนั้นผู้เขียนเอกสารทางวิชาการจึงจำเป็นต้องศึกษารูปแบบ หลักเกณฑ์การเขียนการอ้างอิง และเลือกใช้ให้ถูกต้องและเหมาะสม

การอ้างอิง คือการกล่าวถึงแหล่งที่มาของข้อมูลที่ผู้เขียนนำมาใช้อ้างอิงในการเขียนเอกสารทางวิชาการ เป็นการให้เกียรติผู้เขียนคนเดิมซึ่งเป็นผู้เสนอผลงานเรื่องนั้นไว้ก่อนหน้า ทำให้ผลงานเขียนเป็นที่ยอมรับและน่าเชื่อถือ และแสดงถึงผลงานของผู้เขียนว่าไม่ได้ขโมยความคิดหรือลอกเลียนข้อมูลโดยไม่มีการอ้างอิง โดยการนำรายชื่อเอกสาร สิ่งพิมพ์ หรือบุคคลที่ผู้เขียนนำมากล่าวถึง หรืออ้างอิงในการเขียนมารวบรวมไว้อย่างมีแบบแผนที่ส่วนท้ายของผลงานภายใต้หัวข้อเอกสารอ้างอิง หรือบรรณานุกรม และใช้ภาษาอังกฤษว่า References หรือ Bibliography ซึ่งรายการอ้างอิงนั้นมีรูปแบบตามกฎเกณฑ์ที่กำหนดอย่างเป็นระบบ ในการเขียนเอกสารทางวิชาการแพทย์และวิทยาศาสตร์การแพทย์นิยมเขียนเอกสารอ้างอิงในรูปแบบแวนคูเวอร์ (Vancouver Style)

เอกสารอ้างอิง (References) เป็นเอกสารที่ผู้เขียนได้มีการนำเนื้อหา หรือข้อมูลมาอ้างอิงในผลงานวิชาการโดยตรง

บรรณานุกรม (Bibliography) เป็นเอกสารที่มีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับเรื่องราวที่เขียน โดยผู้เขียนได้สรุปใจความสำคัญ รวบรวมความคิดหลายๆ แนว นำมาประมวลความรู้และเรียบเรียงใหม่ แต่มิได้มีการนำข้อมูลในเอกสารนั้นมาอ้างอิงโดยตรง

¹ บรรณารักษ์ ห้องสมุดคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ 2557

เชิงอรรถ (Footnote) เป็นการนำข้อมูลวางไว้ส่วนล่างของแต่ละหน้าโดยมีเครื่องหมายหรือเลขลำดับที่กำกับโดยจะสอดคล้องกับลำดับเลขที่ปรากฏในหน้านั้นๆ

รูปแบบการลงรายการอ้างอิง

ในการอ้างอิงนั้นมีรูปแบบในการเขียนหลายรูปแบบ ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละหน่วยงาน/องค์กร สาขาวิชาและของวารสารแต่ละชื่อเรื่อง ตัวอย่างรูปแบบในการลงรายการอ้างอิงที่เป็นที่นิยม มีดังนี้

1. APA (American Psychological Association) เป็นรูปแบบการลงรายการทางบรรณานุกรมที่เป็นที่นิยมใช้ในสาขาวิชา จิตวิทยา การศึกษา และสาขาสังคมศาสตร์อื่นๆ

2. MLA (Modern Language Association) เป็นรูปแบบการลงรายการทางบรรณานุกรมที่เป็นที่นิยมใช้ในสาขาวิชา วรรณกรรม ศิลป และสาขามนุษยศาสตร์

3. AMA (American Medical Association) เป็นรูปแบบการลงรายการทางบรรณานุกรมที่เป็นที่นิยมใช้ในสาขาวิชาแพทยศาสตร์ สาธารณสุขศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ โดยเฉพาะทางชีววิทยา

4. Turabian เป็นรูปแบบการลงรายการทางบรรณานุกรมที่เป็นที่นิยมใช้ในสาขาวิชาทั่วไปในระดับวิทยาลัย/มหาวิทยาลัย

5. Chicago เป็นรูปแบบการลงรายการทางบรรณานุกรมที่เป็นที่นิยมใช้ในทุกสาขาวิชานิยมใช้ในการลงรายการหนังสือ นิตยสาร หนังสือพิมพ์ และเอกสารที่อ้างอิงเป็นเอกสารที่ไม่เป็นวิชาการมากนัก

6. Harvard Style เป็นรูปแบบการลงรายการที่พบมากในบทความเชิงวิชาการมหาวิทยาลัย

7. Vancouver เป็นรูปแบบการลงรายการทางบรรณานุกรมที่นิยมใช้ในสาขาวิทยาศาสตร์และการแพทย์

การเขียนเอกสารอ้างอิงรูปแบบแวนคูเวอร์

เนื่องจากความหลากหลายของวารสารทางวิชาการแพทย์ซึ่งมีอยู่มากกว่า 5,000 ชื่อ รูปแบบการเขียนเอกสารอ้างอิง จึงมีความแตกต่างกันออกไป บางครั้งขาดความครบถ้วนของข้อมูลสำคัญ ๆ ที่จะช่วยในการติดตามค้นหาหรือตรวจสอบความถูกต้องของผลงานทางวิชาการ ดังนั้น จึงมีการจัดตั้งคณะกรรมการระดับนานาชาติชื่อ “International Committee of Medical Journal Editors : ICMJE” และจัดการประชุมเพื่อกำหนดรูปแบบการอ้างอิงที่เป็นมาตรฐานเดียวกันขึ้น ในปี 1978 ที่นครแวนคูเวอร์ รัฐบริติช โคลัมเบีย ประเทศแคนาดา ได้กำหนดหลักเกณฑ์ในการเขียนเอกสารอ้างอิง ซึ่งเรียกว่า “The Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals” หรือที่รู้จักกันโดยทั่วไปว่า Vancouver Style

หลังจากนั้นก็มีการประชุมเพื่อปรับปรุงแก้ไขอย่างต่อเนื่อง และล่าสุดในปี 2010 ได้ปรับปรุงแก้ไขรูปแบบการอ้างอิงให้ทันสมัยโดยเฉพาะการอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ ที่มีการอ้างอิงมากขึ้นในปัจจุบัน ส่วนหลักเกณฑ์สำคัญที่ยังคงใช้อยู่ ได้แก่ หลักการอ้างอิงในเนื้อเรื่อง (in-text citations) เมื่อนำผลงานของบุคคลอื่นไม่ว่า บางส่วนหรือทั้งหมดมาอ้างอิงในงานนิพนธ์ให้ใส่ตัวเลขกำกับที่ท้ายข้อความนั้น เรียงตาม ลำดับ 1,2,3...โดยใช้ตัวเลขอารบิกอยู่ในวงเล็บกลม (round brackets) หรือตัวเลขยกขึ้น (superscript) แล้วรวบรวมเป็นรายการอ้างอิง (Reference list หรือ Bibliography) ที่ส่วนท้ายของงานนิพนธ์

ส่วนประกอบข้อมูลที่จะนำมาเขียนการอ้างอิงรูปแบบแวนคูเวอร์

ส่วนสำคัญที่ต้องลงในรายการเอกสารอ้างอิง คือ

- ชื่อผู้นิพนธ์ (Authors)
- ชื่อบทความ (Title)
- ชื่อวารสาร (Title of journal)
- ปีที่ตีพิมพ์ (Year)
- ปีที่ของวารสาร (Volume)
- เล่มที่ (Issue number)
- หน้า (Pages)

ข้อมูลที่จะนำมาเขียนรายการเอกสารอ้างอิงจะแตกต่างกันตามประเภทของเอกสารที่นำมาอ้างอิง ซึ่งในที่นี้จะกล่าวถึงเฉพาะเอกสารที่มีความนิยมใช้ในการอ้างอิงและเอกสารที่ข้อมูลค่อนข้างจะซับซ้อนยากแก่การนำมาอ้างอิง โดยเรียงเรียงตามเอกสารจาก International Committee of Medical Journal Editors: Uniform requirements for manuscripts submitted to biomedical journals. Last updated: 15 July 2011 สำหรับรายละเอียดทั้งหมดสามารถศึกษาเพิ่มเติมจากเอกสารต้นฉบับได้ที่ http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html

การอ้างอิงเอกสารในระบบแวนคูเวอร์ (Vancouver style) ซึ่งวารสารในการอ้างอิง ให้ใช้ชื่อย่อตามรูปแบบของ U.S. Nation Library of Medicine ที่ตีพิมพ์ใน Index Medicus ทุกปี หรือในเว็บไซต์ ดังกล่าวข้างต้น

การเขียนเอกสารอ้างอิงผลงานวิชาการในรูปแบบแวนคูเวอร์ มีหลักเกณฑ์ ดังนี้

การอ้างอิงบทความจากวารสาร (Articles in Journals)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้แต่ง (Author). ชื่อบทความ (Title of the article). ชื่อวารสาร (Title of the Journal) ปีพิมพ์ (Year); เล่มที่ของวารสาร (Volume): หน้าแรก-หน้าสุดท้าย (Page).

คำอธิบายข้อมูลในรูปแบบพื้นฐานการอ้างอิงจากวารสาร

1. ชื่อผู้แต่ง (Author)

อาจจะหมายถึง ผู้เขียน ผู้แปล ผู้รวบรวม บรรณาธิการ หรือหน่วยงาน

- ผู้แต่งที่เป็นชาวต่างประเทศ ให้เขียนชื่อสกุลขึ้นก่อน ตามด้วยอักษรย่อของชื่อต้นและชื่อกลางโดยไม่ต้องมีเครื่องหมายใดๆ คั่น ถ้าผู้แต่งมีหลายคนแต่ไม่เกิน 6 คน ให้ใส่ชื่อทุกคนโดยใช้เครื่องหมายจุลภาค (comma ,) คั่นระหว่างแต่ละคนและหลังชื่อสุดท้ายใช้เครื่องหมายมหัพภาค (full stop .)

- ชื่อผู้แต่งที่เป็นคนไทย ให้เขียนแบบภาษาไทยโดยเขียนชื่อและนามสกุลเป็นคำเต็ม เช่น

- ทรงกลด เอี่ยมจตุรภัทร, สุพินดา แสงพานิชย์, เพิ่มทรัพย์ อธิประดิษฐ์. การเปรียบเทียบผลการตอบสนองทางผิวหนังด้วยวิธีสกินเอนด์พอยท์กับวิธี skin endpoint titration ในผู้ป่วยที่แพ้ไรฝุ่นหรือแมลงสาบ. จุฬาลงกรณ์เวชสาร 2545;46:649-57.

- กรณีผู้แต่งเกิน 6 คน ให้ใส่ชื่อผู้แต่ง 6 คนแรก คั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (comma- ,) และตามด้วย et al. (คำว่า et al เป็นคำย่อ ซึ่งย่อมาจากคำในภาษาลาติน คือ et alii หรือ et alia แปลเป็นภาษาอังกฤษว่า “and others”) และภาษาไทยใช้คำว่า “และคณะ” เช่น

- Mitchell SL, Teno JM, Kiely DK, Shaffer ML, Jones RN, Prigerson HG, et al. The clinical course of advanced dementia. N Engl J Med 2009;361:1529–38.
- จริฎา เลิศอรธรรมณี, เอมอร รัชชมณี, อนุพันธ์ ตันติวงศ์, กรุณา บุญสุข, อิงพร นิลประดับ, พุฒทิพวรรณ วรกีจโกคาทร, และคณะ. ความเสี่ยงและประสิทธิผลของการผ่าตัดต่อมลูกหมาก. จดหมายเหตุทางแพทย์ 2545;85:1288–95.

2. ชื่อบทความ (Title of the article)

- บทความเป็นภาษาอังกฤษ ชื่อบทความใช้อักษรตัวใหญ่ (Capital letter) เฉพาะตัวแรกและชื่อเฉพาะ นอกจากนั้นใช้อักษรตัวเล็กทั้งหมด เมื่อจบชื่อบทความให้ใช้เครื่องหมายมหัพภาค (Fullstop-.)
- บทความภาษาไทย ให้เขียนแบบคำไทย

3. ชื่อวารสาร (Title of the Journal)

- ใช้ชื่อย่อตามมาตรฐานสากลที่กำหนดไว้ใน Index Medicus โดยตรวจสอบได้จาก Journals in NCBI Databases จัดทำโดย National Library of Medicine (NLM) ซึ่งคำย่อเหล่านี้ได้ยึดตามกฎการเขียนคำย่อของ American National Standard for Information Sciences–Abbreviation of Titles of Publications.
- สำหรับวารสารภาษาไทยยังไม่มีชื่อย่ออย่างเป็นทางการ ให้ใช้ชื่อเต็มที่ปรากฏที่หน้าปก เช่น ขอนแก่นเวชสาร จดหมายเหตุทางแพทย์ จุฬาลงกรณ์เวชสาร เชียงใหม่เวชสาร สารศิริราช ฯลฯ

4. ปี (year) เดือน (month) เล่มที่ (Volume) และฉบับที่ (Number/Issue) เนื่องจากวารสารส่วนมากจะมีเลขหน้าต่อเนื่องกันทั้งปี ตั้งแต่ฉบับที่ 1 ไปจนจบฉบับสุดท้าย การลงรายการแบบ Vancouver จึงให้ใส่เฉพาะ ปี (year) และเล่มที่ (volume) เท่านั้น ไม่ต้องใส่เดือน วันที่และฉบับที่ เพราะเลขหน้าเรียงลำดับแล้ว

5. เลขหน้า (Page) ให้ใส่เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย โดยใช้ตัวเลขเต็มสำหรับหน้าแรก และตัดตัวเลขซ้ำออกสำหรับเลขหน้าสุดท้าย เช่น

หน้า 10-18 ใช้ 10-8

หน้า 198-201 ใช้ 198-201

หน้า S104-S111 ใช้ S104-11

หน้า 104S-111S ใช้ 104S-11S

1. บทความจากวารสารมาตรฐาน (Standard journal article)

- Pata S, Khummuang S, Pomprasert S, Tatu T, Kasinrerker W. A simple and highly sensitive ELISA for screening of the α -thalassemia-1 Southeast Asian-type deletion. J Immunoassay Immunochem. 2014;35:194-206.
- สุพิชชพงศ์ ธนาเกียรติฤทธิญา, ประภาส โพธิ์ทองสุนันท์, สมรรถชัย จำนงค์กิจ. ผลของการดื่งกระดูกสันหลังส่วนเอวได้น้ำร่วมกับการออกกำลังกายในน้ำสำหรับผู้ที่มีอาการปวดหลังส่วนล่างเรื้อรัง. วารสารเทคนิคการแพทย์เชียงใหม่ 2556;46:187-206.

2. บทความที่ผู้แต่งเป็นหน่วยงานหรือสถาบัน (Organization as author)

ให้ใส่ชื่อหน่วยงาน/สถาบันนั้นๆ ในส่วนที่เป็นชื่อผู้เขียน เช่น

- World Health Organization Cancer. An overview on CALR and CSF3R mutations and a proposal for revision of WHO diagnostic criteria. Ann Oncol. 2013;24:13-7.
- สภาเทคนิคการแพทย์. คู่มือการเพิ่มความปลอดภัยในการใช้ยาและเลือด. วารสารการส่งเสริมสุขภาพและอนามัยสิ่งแวดล้อม 2556;36:84-91.

3. บทความที่ไม่มีชื่อผู้แต่ง ให้เขียนชื่อบทความเป็นส่วนแรกได้เลย เช่น

- Characterization of T-Cell Responses to Cryptic Epitopes in Recipients of a Noncodon-Optimized HIV-1 Vaccine. J Acquir Immune Defic Syndr. 2014;65:142-50.
- การนวดแบบราชสำนักในผู้ที่มีอาการปวดกล้ามเนื้อ Upper trapezius. วารสารเทคนิคการแพทย์และกายภาพบำบัด. 2556;25:45-62

4. บทความที่มีการเผยแพร่ทางอิเล็กทรอนิกส์ก่อนฉบับพิมพ์ (Article published electronically ahead of the print version) เดิมคำว่า [Epub ahead of print] ซึ่งส่วนมากจะเป็นบทความที่สืบค้นได้จากฐานข้อมูล PubMed

- Newell EW, Davis MM. Beyond model antigens: high-dimensional methods for the analysis of antigen-specific T cells. Nat Biotechnol. 2014 Jan 19. [Epub ahead of print]

การอ้างอิงเอกสารที่เป็นหนังสือหรือตำรา แบ่งเป็น 2 ลักษณะ

5. การอ้างอิงหนังสือทั้งเล่ม

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้แต่ง (Author). ชื่อหนังสือ (Title of the book). ครั้งที่พิมพ์ (Edition).
เมืองที่พิมพ์ (Place of Publication): สำนักพิมพ์ (Publisher); ปี (Year)

คำอธิบายข้อมูลในรูปแบบพื้นฐานการอ้างอิงหนังสือทั้งเล่ม

1. ชื่อผู้แต่ง (Authors) ชื่อผู้แต่งที่อาจจะเป็นบุคคล หน่วยงาน บรรณาธิการ (editor) หรือ คณะบรรณาธิการ (editors) ให้ใช้ชื่อกำหนดเดียวกันกับชื่อแต่งในการอ้างอิงบทความจากวารสาร
2. ชื่อหนังสือ (Title of the book) ให้ใช้ตัวอักษรตัวใหญ่เฉพาะอักษรตัวแรกของ ชื่อหนังสือ และชื่อเฉพาะ นอกนั้นใช้ตัวเล็กทั้งหมด เช่น Occupational therapy and older people หรือ Occupational therapy with elders : strategies for the COTA.

3. จำนวนเล่ม (Volume) ถ้าหนังสือมีมากกว่า 1 เล่ม และใช้ประกอบการเขียนหมดทุกเล่ม ให้ใส่จำนวนเล่มทั้งหมดเช่น 2 vols. หรือ 3 เล่ม. หากอ้างเพียงเล่มใดเล่มหนึ่งให้ใส่เฉพาะเล่มที่อ้าง เช่น Vol. 2. หรือ เล่ม 3. ให้เขียนต่อที่ท้ายชื่อเรื่องตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (Fullstop-.)

4. ครั้งที่พิมพ์ (Edition) ถ้าเป็นการพิมพ์ครั้งที่ 1 ไม่ต้องใส่ส่วนนี้ในรายการอ้างอิงให้ใส่เมื่อเป็นการพิมพ์ครั้งที่ 2, 3, 4... เป็นต้นไป เช่น 2nd ed. 3rd ed. 4th ed. ถ้าเป็นการพิมพ์และมีการปรับปรุงแก้ไขให้ลงรายการดังนี้ 4th rev. ed.

5. เมืองที่พิมพ์หรือสถานที่พิมพ์ (Place of publication) ให้ใส่ชื่อเมืองที่สำนักพิมพ์ตั้งอยู่ ถ้ามีหลายเมืองให้ใช้เมืองแรก ถ้าเมืองไม่เป็นที่รู้จักให้ใส่ชื่อย่อของรัฐหรือประเทศ ถ้าหากไม่ปรากฏเมืองที่พิมพ์ให้ใช้คำว่า n.p. ซึ่งย่อมาจาก no place of publication และ ภาษาไทยใช้คำว่า ม.ป.ท. ย่อมาจากคำว่า ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์ แล้วตามด้วยเครื่องหมายทวิภาค (colon - :)

6. สำนักพิมพ์ (Publisher) ให้ใส่เฉพาะชื่อสำนักพิมพ์ตามที่ปรากฏในหนังสือ แล้วตามด้วยเครื่องหมายอัฒภาค (semicolon- ;) โดยไม่ต้องระบุสถานะว่าเป็น ห.จ.ก., บริษัท, จำกัด, co., Ltd. เช่น เรือนแก้วการพิมพ์ , Mosby, W.B. Saunders ยกเว้น โรงพิมพ์ของหน่วยงาน ส่วนราชการให้ใส่คำว่า โรงพิมพ์ หรือสำนักพิมพ์ด้วย เช่น โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และหากหนังสือเล่มนั้นเป็นสิ่งพิมพ์รัฐบาล ให้ลงชื่อหน่วยราชการที่รับผิดชอบการจัดทำหนังสือนั้นเป็นผู้พิมพ์แม้จะมีชื่อสำนักพิมพ์/โรงพิมพ์ก็ตาม

7. ปีพิมพ์ (Year) ให้ใส่เฉพาะตัวเลขของ ปี พ.ศ. ถ้าเป็นหนังสือภาษาไทย หรือ ค.ศ. ถ้าเป็นหนังสือภาษาต่างประเทศ แล้วจบด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.)

5.1 หนังสือที่ผู้แต่งเป็นบุคคล

- Cleland JA. Netter's orthopaedic clinical examination: an evidence-based approach. 2nd ed. Philadelphia: Elsevier; 2011.
- ยงยุทธ สหัสกุล. ECG ทางคลินิก. เล่ม 2. พิมพ์ครั้งที่ 2 . กรุงเทพฯ: เอ็น.พี.เพรส; 2552

5.2 หนังสือที่ผู้แต่งเป็นบรรณาธิการหรือผู้รวบรวม (Editor/Compiler)

- Zeibig EA, editors. Clinical parasitology: a practical approach. 2nd ed. Missouri: Elsevier; 2013.
- พนิชา อิมสมบูรณ์, บรรณาธิการ. ไมเกรน รักษาได้โดยไม่ใช้ยา. 3 เล่ม กรุงเทพฯ: เนชั่นบุ๊คส์; 2556.

5.3 หนังสือที่ผู้แต่งเป็นหน่วยงานหรือสถาบัน (Organization)

- Association of British Theatre Technicians. Theatre buildings: a design guide. New York, NY: Routledge; 2010.
- จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. Manual of medical therapeutics. กรุงเทพฯ: ภาควิชาอายุรศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย; 2553.

6. การอ้างอิงบทหนึ่งของหนังสือที่มีผู้เขียนเฉพาะบท และมีบรรณาธิการของหนังสือ (Chapter in a book)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้เขียน (Author). ชื่อบท (Title of a chapter). ใน/In: ชื่อบรรณาธิการ, บรรณาธิการ/editor(s). ชื่อหนังสือ (Title of the book). ครั้งที่พิมพ์ (Edition). เมืองที่พิมพ์ (Place of publication): สำนักพิมพ์ (Publisher); ปีพิมพ์ (Year). หน้า/p. หน้าแรก-หน้าสุดท้าย.

- Aldridge Aldridge, Wanless Stephen. Developing healthcare skills through simulation. In: Murray PR, editors. Medical microbiology. 7th ed. Philadelphia: Elsevier; 2013. P 151-162.

- วีระชัย วาสิกดิลก. ใครไม่ป่วยยกมือขึ้น. ใน: ศรีเกียรติ อนันต์สวัสดิ์. การดูแลด้านจิตวิญญาณในผู้ป่วยระยะสุดท้าย. พิมพ์ครั้งที่ 2. นนทบุรี: โครงการสวัสดิการ สถาบันพระบรมราชชนก; 2553. หน้า 87-96

7. เอกสารอ้างอิงที่เป็นหนังสือประกอบการประชุม/รายงานการประชุม

(Conference proceeding)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อบรรณาธิการ, บรรณาธิการ. ชื่อเรื่อง. ชื่อการประชุม; วัน เดือน ปีที่ประชุม; สถานที่จัดประชุม. เมืองที่พิมพ์: สำนักพิมพ์; ปีพิมพ์.

- JSPS-NRCT Core University Exchange System on Pharmaceutical Sciences, National Research Council of Thailand. Advance in research on pharmacologically active substances from natural sources; 1992 Dec 3-5, Holiday Garden Hotel, Chiang Mai. Chiang Mai: The University; 1992.
- การประชุมวิชาการคณะเทคนิคการแพทย์ ประจำปี, มหาวิทยาลัยเชียงใหม่. การประชุมวิชาการคณะเทคนิคการแพทย์ ประจำปี พ.ศ. 2553 เนื่องในโอกาสเฉลิมพระเกียรติแห่งการบรมราชาภิเษก ปีที่ 60 และการเฉลิมพระชนมพรรษา; วันที่ 30 พฤศจิกายน - วันที่ 3 ธันวาคม 2553; ณ โรงแรมโลดส์ ปางสวนแก้ว อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่. เชียงใหม่: มหาวิทยาลัย; 2553.

8. เอกสารอ้างอิงที่เป็นวิทยานิพนธ์ (Thesis/Dissertation)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้นิพนธ์. ชื่อเรื่อง [ประเภท/ระดับปริญญา]. เมืองที่พิมพ์: มหาวิทยาลัย; ปีที่ได้ปริญญา.

- กชพร ศรีพรรณ. การพัฒนาแบบทดสอบมาตรฐานทักษะการรู้สารสนเทศสำหรับนักศึกษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ [วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาสารสนเทศศึกษา]. เชียงใหม่: มหาวิทยาลัยเชียงใหม่; 2553.
- Napaporn Apiratmateekul. Development of high efficiency hybridoma technology for production of Monoclonal antibodies [dissertation]. Chiang Mai: Chiang Mai University; 2012.

9. การอ้างอิงบทความในหนังสือพิมพ์ (Newspaper article)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้เขียน. ชื่อเรื่อง. ชื่อหนังสือพิมพ์. ปี เดือน วันที่; ส่วนที่: เลขหน้า (เลขคอลัมน์).

- Wangkiat P. 8 medical faculties call for Feb 2 election delay. Bangkok Post. 2014 Jan 21; National: 2 (col. 1).
- เกียรติศักดิ์ ผิวเกลี้ยง. หนี้สาธารณะพุ่ง สวนทางเศรษฐกิจหด. โพสต์ทูเดย์. 2557 มกราคม 21; วิเคราะห์เศรษฐกิจ: 5 (คอลัมน์ 1).

10. เอกสารอ้างอิงที่ประเภทพจนานุกรมต่างๆ (Dictionary and similar references)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อหนังสือ (Title of the book). ครั้งที่พิมพ์ (Edition). เมืองที่พิมพ์ (Place of Publication): สำนักพิมพ์ (Publisher); ปี (Year). คำศัพท์; หน้า.

- Quick reference dictionary for occupational therapy. 3rd ed. Thorofare, N.J: SLACK; 2001.delusion; p.48
- พจนานุกรมโรคและการบำบัด = Dictionary of diseases and therapies. กรุงเทพฯ: รวมสาส์น; 2543. โรคข้อเสื่อม; หน้า 208-9

การอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ (Electronic Material)

การเขียนรายการอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ จากเว็บไซต์บางครั้งจะมีปัญหาเรื่องความไม่ถาวรของ URL หรือการเปลี่ยนแปลงเนื้อหาบางส่วน ทำให้การเชื่อมโยงไปสู่เอกสารเพื่อตรวจสอบหรือค้นคว้าเพิ่มเติมในภายหลังทำได้ยากหรือทำไม่ได้เลย ดังนั้นเพื่อแก้ปัญหาดังกล่าวในการลงรายการอ้างอิงเอกสารจากเว็บไซต์ จึงต้องลงวันที่เข้าใช้ (Cited) เว็บไซต์นั้นๆ และให้พิมพ์หรือทำสำเนาเอกสารเก็บไว้ทุกครั้ง การอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ ให้ใช้รูปแบบตามประเภทของเอกสารดังที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น แต่เพิ่มข้อมูลบอกประเภทของวัสดุหรือเอกสารที่นำอ้างอิง วันที่สืบค้นข้อมูล และแหล่งที่มาของข้อมูล

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้แต่ง (Author). ชื่อบทความ (Title of the article) [ประเภทของสื่อ/วัสดุ].
ปี พิมพ์[เข้าถึงเมื่อ/cited ปี เดือน วันที่]. เข้าถึงได้จาก/ Available from:
<http://.....>

11. ซีดีรอม (CD-ROM)

- Safran MR. Instructions for sports medicine patients [CD-ROM]. 2nd ed. Philadelphia: Elsevier; 2012.
- รัญชนา มากมี. การเปรียบเทียบผลการให้ความรู้เรื่องกายภาพบำบัดก่อนและหลังการใช้สื่อวีดิทัศน์แก่นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 สายการเรียนวิทยาศาสตร์-คณิตศาสตร์ โรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ [ซีดีรอม]. เชียงใหม่: คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่; 2556.

12. บทความวารสารบนอินเทอร์เน็ต (Journal article on the Internet)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้แต่ง (Author). ชื่อบทความ (Title of the article). ชื่อวารสาร (Title of the Journal) [ประเภทของสื่อ]. ปีพิมพ์ เดือน[เข้าถึงเมื่อ/cited ปี เดือน วันที่];ปีที่ (ฉบับที่):[หน้า/about screen]. เข้าถึงได้จาก/Available from: <http://.....>

- Lamb AJ, Metzler CA. Defining the value of occupational therapy: A health policy lens on research and practice. Am J Occup Ther [Internet]. 2014 Jan/Feb [cited 2014 Jan 23];68(1):9–14. Available from: <http://search.proquest.com/docview/1477346021/fulltextPDF/143233F07D84583B028/3?accountid=44722>
- อุษณีย์ อนุกุล. Methicillin-resistant Staphylococcus aureus ที่สัมพันธ์กับชุมชนและปศุสัตว์: ภัยเงียบของการสาธารณสุขไทย. วารสารเทคนิคการแพทย์เชียงใหม่ [อินเทอร์เน็ต]. 2556 [เข้าถึงเมื่อ 2557 มกราคม 23];46(3):[หน้า 187–206]. เข้าถึงได้จาก <http://www.ams.cmu.ac.th/journal/images/stories/journal/201309vol3/20130901.pdf>

13. บทความที่มีการเผยแพร่ทางอิเล็กทรอนิกส์ก่อนฉบับพิมพ์

(Article published electronically ahead of the print version)

ซึ่งส่วนมากจะเป็นบทความที่สืบค้นได้จากฐานข้อมูล PubMed (ดูประกอบที่ ข้อ 4)

- Newell EW, Davis MM. Beyond model antigens: high-dimensional methods for the analysis of antigen-specific T cells. Nat Biotechnol. 2014 Jan 19. [Epub ahead of print]

14. บทความที่มีหมายเลขเอกสารอิเล็กทรอนิกส์

(Article with document number in place of traditional pagination)

เป็นบทความที่สืบค้นได้จากฐานข้อมูล PubMed จะมีเลข PMID (PubMed Identifier)

- Vandersickel N, Kazbanov IV, Nuijtemans A, Weise LD, Pandit R, Panfilov AV. A study of early afterdepolarizations in a model for human ventricular tissue. PLoS One. 2014 Jan 10;9(1):e84595. PMID:24427289

15. บทความที่มีรหัสประจำบทความดิจิทัล

(Article with a Digital Object Identifier (DOI))

เป็นหมายเลขมาตรฐานประจำเอกสารที่เผยแพร่บนอินเทอร์เน็ต ช่วยให้สืบค้นสารสนเทศอิเล็กทรอนิกส์ได้อย่างถาวรและช่วยแก้ปัญหาการเปลี่ยนแปลงแหล่งที่อยู่หรือเว็บไซต์ของสารสนเทศนั้นถูกยกเลิก

- Petvises S, O'Neill HC. Distinct progenitor origin distinguishes a lineage of dendritic-like cells in spleen. Front Immunol. 2014 Jan 2;4(501). doi: 10.3389/fimmu.2013.00501.

16. Monograph on the Internet

- Cara E, MacRae A. Psychosocial Occupational Therapy: An Evolving Practice [Internet]. 3rd ed. New York : McGraw-Hill; 2012 [cited 2014 Jan 23]. Available from: <http://books.google.co.th/books?id=-tALMZ01XBcC&printsec=frontcover&dq=occupational+therapy&hl=en&sa=X&ei=WcjqUsWVJ4W1kAXY1YCgBA&ved=0CEQQ6AEwBQ#v=onepage&q=occupational%20therapy&f=false>
 - จิราภรณ์ จันทร์จร. การเขียนรายการอ้างอิงในเอกสารวิชาการทางการแพทย์ [อินเทอร์เน็ต]. กรุงเทพฯ: คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย; 2551 [เข้าถึงเมื่อ 18 ต.ค. 2554]. เข้าถึงได้จาก

<http://liblog.dpu.ac.th/analyresource/wp-content/uploads/2010/06/reference08.pdf>

17. การอ้างอิงโฮมเพจ/เว็บไซต์ (Homepage/Web site)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อโฮมเพจ/เว็บไซต์ [อินเทอร์เน็ต]. ชื่อเมืองที่พิมพ์: ชื่อสำนักพิมพ์; ปีที่พิมพ์
[ปรับปรุงเมื่อปี เดือน วันที่; เข้าถึงเมื่อปี เดือน วันที่]. เข้าถึงได้จาก:
<http://.....>

- World Health Organization [Internet]. Switzerland: World Health Organization; c1999 [updated 2014 Jan 10; cited 2014 Jan 23] Available from:
<http://www.who.int/en/>
- กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ [อินเทอร์เน็ต]. นนทบุรี: กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข; c2552 [ปรับปรุงเมื่อ 7 ธันวาคม 2556 ; เข้าถึงเมื่อ 23 มกราคม 2557] เข้าถึงได้จาก <http://www.dmsc.moph.go.th/dmsc/home.php>

18. ฐานข้อมูลบนอินเทอร์เน็ต (Database on the Internet)

เป็นรูปแบบที่สามารถประยุกต์ใช้ได้ตามข้อมูลที่จะนำมาอ้างอิง นิยมใช้กันมากในการอ้างอิงข้อมูลต่างๆ ที่สืบค้นได้จากอินเทอร์เน็ต ดังตัวอย่างต่อไปนี้

- American Medical Association [Internet]. Chicago: The Association; c1995–2002 [updated 2001 Aug 23; cited 2002 Aug 12]. AMA Office of Group Practice Liaison; [about 2 screens]. Available from: <http://www.ama-assn.org/ama/pub/category/1736.html>
- Wikipedia. Generation Y [Internet]. 2011 [cited 2011 Jul 5]. Available from: http://en.wikipedia.org/wiki/Generation_Y

- Fanti S, Farsad M, Mansi L. Atlas of PET/CT: a quick guide to image interpretation [Internet]. Berlin Heidelberg: Springer-Verlag; 2009 [cited 2011 Jun 15]. Available from: http://www.amazon.com/Atlas-PETCT-Quick-Interpretation/dp/3540777717#reader_3540777717
- จิราภรณ์ จันทร์จร. การเขียนรายการอ้างอิงในเอกสารวิชาการทางการแพทย์ [อินเทอร์เน็ต]. กรุงเทพฯ: คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย; 2551 [เข้าถึงเมื่อ 18 ต.ค. 2554]. เข้าถึงได้จาก <http://liblog.dpu.ac.th/analyresource/wp-content/uploads/2010/06/reference08.pdf>

19. การอ้างอิงบล็อก (Blogs)

รูปแบบพื้นฐาน

ชื่อผู้แต่ง. ชื่อบล็อก [อินเทอร์เน็ต]. ชื่อเมืองที่พิมพ์: ชื่อสำนักพิมพ์; ปีที่พิมพ์ [เข้าถึงเมื่อปี เดือน วันที่]. เข้าถึงได้จาก: <http://.....>

- Holt M. The Health Care Blog [Internet]. San Francisco: Matthew Holt; 2003 Oct - [cited 2009 Feb 13]. Available from: http://www.thehealthcareblog.com/the_health_care_blog/.
- ห้องสมุดสตางค์ มงคลสุข คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล. Stang Mongkolsuk Library's blog. การคัดลอกผลงานวิชาการ : ทำไมต้องอ้างอิง [อินเทอร์เน็ต]. 2557 [เข้าถึงเมื่อ 23 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก: <http://stanglibrary.wordpress.com/tag/การคัดลอกงานวิชาการ>

บรรณานุกรม

1. International Committee of Medical Journal Editors. International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) Recommendations for the Conduct, Reporting, Editing and Publication of Scholarly Work in Medical Journals: Sample References [Internet]. 2013 [cited 2014 Jan 17]. Available from:
http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html
2. จิราภรณ์ จันทร์จร. การเขียนเอกสารอ้างอิงแบบแวนคูเวอร์ (Vancouver Style) [อินเทอร์เน็ต]. 2554 [เข้าถึงเมื่อ 10 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก:
<http://library.md.chula.ac.th/guide/vancouver2011.pdf>
3. สำนักบรรณคดีวิทยา กรมควบคุมโรค. การเขียนเอกสารอ้างอิง รูปแบบแวนคูเวอร์ (Vancouver Style) [อินเทอร์เน็ต]. 2554 [เข้าถึงเมื่อ 10 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก:
<http://pirun.ku.ac.th/~fscids/Vancouver-Reference-Writing-Style.doc>.
4. ผศ.ภก.อมริรักษ์ วงศ์รัตนชัย. การเขียนเอกสารอ้างอิงโดยใช้ระบบแวนคูเวอร์ (The Vancouver style) ฉบับ พ.ศ. 2548 และแก้ไขเพิ่มเติม [อินเทอร์เน็ต]. 2556 [เข้าถึงเมื่อ 17 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก:
<http://www.pha.nu.ac.th/practice/dis1/articles/Vancouver.html>
5. สุชาติดา โชติกานนท์. การเขียนบรรณานุกรมทางการแพทย์ที่ถูกต้องตามแบบ Vancouver Style [อินเทอร์เน็ต]. (ม.ป.ท.). [เข้าถึงเมื่อ 17 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก:
http://www.med.cmu.ac.th/library/Citation_Styles/Vancouver_Thai.htm
6. คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล. คำแนะนำการเขียนเอกสารอ้างอิงและบรรณานุกรม [อินเทอร์เน็ต]. (ม.ป.ท.). [เข้าถึงเมื่อ 17 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก:
http://www.si.mahidol.ac.th/Th/division/nursing/NDivision/N_RA/admin/download_files/48_71_1.pdf
7. จุฬารุทระ. รูปแบบการเขียนเอกสารอ้างอิง หรือบรรณานุกรม (Reference) [อินเทอร์เน็ต]. 2555 [เข้าถึงเมื่อ 17 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก:
<http://kmops.moph.go.th/index.php/km-test/2012-09-19-04-20-27/154-article6>

